

سكذوثرالا مورلل ايلار تسوا تي لوبورتم ءابآلا ايلاكوليف نع رضاح سويلي ساب ةيسكذوثرالا ةيناحورلا ةبتكم كاسنلا



نارطملا نيبيلي فلالو ادنل زوين ،ايلار تسوا تي لوبورتم مدق - ةروكلال - ةينطو
ةيناحورلا ةبتكم كاسنلا ءابآلا ايلاكوليف “ناونعب ةرضاحم سويلي ساب
انحوي سكذوثرالا مورلل قرشملا رئاسو ةيكاطنأ كيرطب ةيعارب ،”ةيسكذوثرالا
يتوهاللا يقشملا انحوي سيدقلا دهعمل يبهذلا ليبويلا ةبسانم يف ،رشاعلا
”كوبسياف“ ىلع دهعمل ءحفص ربع ةرشابم تلقن ،دنملبل يف

نع افرعم سويلي ساب تي لوبورتملاب لمج ميسكم تي رذن مشرالا بحر ،ةيادب
وه مويلا ثيدحلا“ :الئاق سويلي ساب ثدحت م ،ةيتونهكلا هتاسرادو هتريسم
يأ ”نييوطقيلا ءابآلا وأ كاسنلا ءابآلا ايلاكوليف“ ديدحتلابو ايلاكوليفلا نع
سوي راكمو يسوثرالا سوميدوقين ناسيدقلا امرشنو اهعمج يتيلا ايلاكوليفلا
ةطقيلا ىلإ ةبسن نييوطقيلا ءابآلا ايلاكوليف ىمستو . 1782 ماع يثنروكلال
ةليصف اوسرامو اوبتك نذل ءابآلا مه نويوطقيلا ءابآلاو .ةيحور ةليصف يهو
ىلإ ونهذلا ىلإ لوخدلا نم اهنم ةريشلال عنمو راكفالا ىلإ هابتنالا ي ءابآلا
”بلقل“.

ئراقلا نع ةبيرغ ايلاكوليفلا صوصن وأ ”ايلاكوليفلا“ ةملك دعت مل :عباتو
ةيحيسملا ةياورلا عم ناك اهاوتحمو ةملكلا هذه عم ءاقل لوأ امبر .ةيبرعلا ءغللاب

بورد يلع يحيو حئاس :”ناونع تحت ةيبرعلا لىل ةمجرتملا ةريهشلا ةيسورلا
اهملعت ةقيرطو ةرمستسملا ةالصلنا نع يحيورلا خيشلا حئاسلا لأسى ام دنع .”برلا
ملع“ ،هريبع بسحب ،يحيي ذللا ”ايلالكوليفلا“ همسا باتك خيشلا مدقي
”الصمفم ةميدتسملا ةلخادلا ةالصللا

اهنع ةباجالاو ةلئسا ةومجم حرط ربع ةيلالتا طاقنلا سويليلسا ب حرشو
؟ايلالكوليفلا يه ام -“

ام ةرتفلا يف تبتك ةسينكلا ءابآ نم ضعبل ةراتخم صوصن يه ايلالكوليفلا
ريبك مسق يلع صوصنلا هذه يوتحتو يداليما رشع سماخلاو عبارلا نرقلا نب
ةيسكذوثرالا ةسينكلا لىل فوصللا يتوهالا لىل طنزيبلا ديلقتلا نم

؟اهوتحم وه ام -

ناسنإلا يف لىلخادلا رييغتلاو لمعلا لىل رثكألا ايلالكوليفلا صوصن ددشت
ظفحب رثكأ متهت ام ردقب يدسجلا بعثلا لىل اريثك زكرتلا .يخراخلا سيلو
ددع بقلعتي امي ةيليفت نيئاوق ايلالكوليفلا يطعتلا .نهذلا وأ سونلا
تاغاس ددع وأ اهب مايقلا بجاو لا تادجسلا ددع وأ مونلا تاغاس ددع وأ موصللا تاغاس
لىلعو (the inner man) لىلخادلا ناسنإلا لىل زكرت اهنكلو ةيهلإلا مدخلاو تاوصللا
كسنلا ءارو نم ىمسألا فدهلا قيقتو (inner watchfulness) ةيلخادلا ةظقيلا
الو هسفن رييغتب عرملا متهى نأ .هلألا يهو هنم ةوجرملا ةجيتنلا لىل لوصولو
هرسأب ملعلا رييغت لىل ةردقلا هيدل حبصي دئدنعو

theosis, divinization, هلاألا ناسنإلا غولب وه ايلالكوليفلا لىل ساسألا فدهلا نإ
هلاألا اذه .ةقولخملا ريغ هلاا يوق يف ةكراشملا يأ هلاا عم داحتإلا وأ
deification يوقلا عم ةرشابملا ةكراشملا لالا نم ةايحلا هذه يف نألا ذنم هقيقت نكمملا نم
هلاألا وحن دوقت يتلاو ةقولخملا ريغ ةيهلإلا

؟أدبن نيأ نمو ايلالكوليفلا أرقن فيك -

اءدب اهتباتكلا ينمزللا بيترتلا قفوعضومت ايلالكوليفلا يف صوصنلا نإ
هذه لىل دشرم وأ لىل دىلجوي الف .رشع سماخلا نرقلا بءاهتناو عبارلا نرقلا نم
ةايحلا يف نيمدقتملا ةبسانم صوصن يأو نيئدتبملا لىل اص اهيا صوصنلا
امك اهنكلو ،اميذاكأ الو ايجهنم الممع تسيل ايلالكوليفلا صوصنف .ةيحرورلا
ةيرورض ةجاج انيدل ،لاوأللك يف .”ةيبلقلا ةالصللا ةسرمد“ اقباس انلق
ةيحرورلا انتالاحل ةمئالما ايلالكوليفلا صوصن رايختا يف اندعاسي يحيو دشرملا

ةفلتخملا تامجرتلاو ايلالكوليفلا ريثأت -

ةدمتجاتحا ذإ ،ارشابمو اعيرس سيل نكلو اقيمعو ايق ايلالكوليفلا ريثأت ناك
ةيبوروالا ةيبنجالا تاغللا مظعم يف اهتءارقو برغلا يف اهتمجرت لبق ني نرق

؟ةبتكم لب باتك نم رثكأ يه ايلالكوليفلا اذامل -

ابأ 36-ل ةلاقم 62 وحن لىل يوتحت ةبتكم لب ،باتك درجم تسيل ايلالكوليفلا -
دتمت صوصنلا هذه .ةليضفلاو كسنلا يف اوعمل نيذلا ةسينكلا ءابآ نم 38 وا

ةياهن ىتح ةنبهرلا ةيادب نم يأ رشع سماخلا ىتح يداليما لبارلا نرقلا نم
ةصالخ نمضتت تاباتكلا هذه .ةئودهلا راصتناو يماعلربلا -يسامالابل اعازنلا
ةقيرطو ءاوهألا ،ةليضفلا نع ميلعت اهيف ،ئودهلا يكسنلا يحورلا بدألا
ةظقيلا ،بلقلا ةراهطو نهذلا ظفح ةقيرط ،عوسي ةالصو كسنلا ةيمهأ -اهئافش
ة.كسلالو

ايلالكوليف لك اهيلع لم تشت يتلا مهتاباتكو كاسنلا ءابآلا ددع فلتيخي -
رحملا بسحب صقني وأ صوصنلا ددع دادزي .تاعبطل او تامجرتلا فالخاب
امنيب ابناك 36 نمضتت ةينانويلا ايلالكوليفلا .ايلالكوليف لكل مجرتملو
سويسياي اب سيدقلا لمهي ذإ ةيفالسل ايلالكوليفلا في 25 -لا ددعلا ضفخن
رتكأ زكريو يدئاقعلا عباطلا تاذ صوصنلا ضع ب ةيفالسل ايلالكوليفلا في
ديعي سيبحلل سونافويث سيدقلا اميف ،كسنلا عباطلا تاذ صوصنلا ىلع
دادزيو ةيسورلا ايلالكوليفلا ىلإ سامالاب سيدقلاو سوميسكم سيدقلا صوصن
انحوي تاباتك اهيلع لمضتت ةينانويلا ايلالكوليفلا في تاباتكلاو ءابآلا ددع
كسانلا ايعشأو يروسلا قحسا ،انحويو سوي فانصرب ،عزغ سويثورودو يملسلا
ادلجم 12 في عبطتلا

ةسينكلا ءابآا نم ناسيدق اهيرحتو اعمج في مهاس صوصنلا يا ةبتكملا هذه -
دقو سيدايفيلوكللا ءابآالا نالثميف ،ئابآالا ميلعتلاو فيرشلا ديلقتلل ءانمألا
دوجو ديلقت ىلع ملكتن .سدقملا لبحلا في اخسارو لعفلا بامئاق اديلقت اعبتا
لبق امديلقت ىلع نوئحابل ملكتي اذلو (Paterika) ةئابآا تاعومجم
ةينانويلا ايلالكوليفلا رشن لبق ايلالكوليف نم ضع ب دوجو نع وا ايلالكوليفلا
بدألا في دوجوم ديلقت نم عزج يه اذإ ايلالكوليفلا (Pre-existing Philokalia)
اعمج يتلا ىلوالا ايلالكوليفلا ىلإ دوعي ديلقتلا اذه .كسنلا يئابهرلا
ةياغل "سنجيروأ ايلالكوليف" يا يتوهاللا سيوروعيرغو ربكلا سويليساب
1782 ةينانويلا ايلالكوليفلا عابط

نرقلا ءابآا عم يهتنت ةيلصلأا ةينانويلا ايلالكوليفلا صوصن نأ حيحص -
ام سيدقلا حورلا ماد ام اذه انموي ىلا رمتست اهنكلو ةئودهلا راصتناو رشع سماخلا
ةشاعم ىقبتس ةديرفلا ةيسكذوئرألا ةيناحورلا تما د امو ةسينكلا في لمعي لاز
سيدقلا ةوعد بسحب ةيسكذوئرألا ةسينكلا في نابهرلاو نيي ناملعل ىدل
ايلالكوليفلا نع هتمدقم ةياهن في يسوئرألا سوميدوقي

ةيناحورلا لماك ىلع لم تشت نأ ىنعم ب ةلماك نوكت نأ ايلالكوليف يا نكمي ال -
ىقبتس "لمتكم ريغ لمع" يه ايلالكوليفلا نأ لوقلا نإ اذل .ةيسكذوئرألا
مجرتملا و ارحملا اهيفضي يتلا لامعألا وأ ني فلؤملا ددع نع رظنلا ضغب ءحيحص
"ةلمتكم ريغ" امئاد يه يلاتلابو ،روطتي رمتسم لمع يه ،ايلالكوليفلا ىلإ

- (Philoklic Elders/Saints) نييلاكوليفو نيصرعام نيسيدق ءابآا دوجو نإ -
ايكانوئاك مارفأ ،يئرلا سوي ريفروبو يسوئرألا سويسياي اب نوسيدقلا)
(مهريغو انوزيرا مارفاو سارتي بنوميس سونايليمي ايشلا ،ئودهلا فسويو

ةربخ عم مات قفاوتب يهو ،ةيحولرلا مهتاباتكو مهتاربخب ةسيننكلال نونغي
ام ةيلاكولي فلل ةيناحورلا نأ دكؤي ةيئودهلاو ةيكسنللا ةيسكذوثرألا ةسيننكلال
رشننوتو بتكت تللازم ةيلاكولي فلل صوصنللاو ةرمتسم تللاز
نع ثيدحلل نكمي نكلو ،ةيناحورلاو حورلا ثيح نم ةدحاو يه ايللاكولي فلل نإ
تاعبطللاو تامجرتللا ىلا ةبسنلاب ةدع تايلاكولي ف

ايللاكولي فلل صوصنن ضعب نع ايللك (scrutiny) قيقدتللاو ثحبلا باب قلغي مل -
اضيأ ةيراج ثاحبالا تللاز امو اهتباتك نمز وأ ((authorship اهتباتك ةفرعمل
ايللاكولي فلل عمج دنن اكرتشم اردصم تدمتعا يتللا تاطوطخملا نع فشكلل
”ةيفالسللا ايللاكولي فلل او ةينانونيلا

ىلإ ةرضاحملا عوضوم نع تحرط يتللا ةلئسللا ضعب لمج لقن ،ةرضاحملا ماتخي فو
اهنن ةباجللا سويللساب

nna-leb.gov.lb